

Martin Paldam, professari:

– Annað var ikki væntandi

– *Eg hevði ikki væntað annað útspæl frá donsku stjórnini enn hatta. Danmark hevur ongan vinning av Føroyum og teir vilja tí heldur ikki gjalda fyri at føroyingar gerast sjálvstøðugir. Føroyingar ynskja tað og eg ivist ikki í, at tað er rætt og eg ivist heldur ikki í, at føroyingar klára broytingina uttan stórvegis hóvasták, sigur Martin Paldam, professari*

SVEINUR TRÓNDARSON

Hóast tað hjá nøkrum kanska kom sum eitt sjokk, tá Poul Nyrup Rasmussen langaði donsku treytirnar á borðið, so eru kortini ikki øll, sum eru eins bilsin.

Á Lærda háskúlanum í Árhús situr ein maður, sum kennir nokkso væl til Føroyar og føroysk viðurskifti, og hann heldur ikki, at út-spælið var ógvusligari enn væntað.

Martin Paldam, professari, sigur við Sosialin, at stóðan í Danmark er soleiðis háttá, at danir eru troysttir av føroyingum, og at teir heldur enn fegnir vilja sleppa av við okkum.

– Tú skalt minnst til, at tað, seinastu árinu, alsmant meira er kastað dónum fyri, at teir hava alla skuldina fyri tær ólukkur, sum føroyingum hevur verið fyri, og tað eru fólk deyðatroytt av Føroyingar siga ikki so frægt

sum takk fyri ta góðu milli-ardina, sum verður send hvørt ár, og tað ger bara ilt verri, sigur Martin Paldam.

Ber væl til Annars hoyrir Martin Paldam ikki upp í tann bólk av dónum, sum siga, at føroyingar ongan møguleika hava at klára seg uttan donsku ríkisveitingina. Tvørturímóti.

Hann er ivaleysur í, at tað ber til. Eisini innanfyri tey fimm árinu, sum Poul Nyrup Rasmussen hevur lagt upp til.

– Føroyingar vita, at tað kemur eitt fall í livifótinum, men tað verður eingin orsök at óttast fyri tí. Føroyar verða framhaldandi eitt ríkt land, og inntøkan fellur ikki ein gang so nógv, at Føroyar gerast eitt milluminttøkuland. Men hygg t. d. til Onglands, Spania og fleiri onnur lond í Evropa. Tey hava ikki hægri miðalinn-

tøku enn tað, og tey klára seg sera væl. So har er einki at vera bangin fyri.

Harafurat er Paldam eisini ivaleysur í, at tað er rætt av føroyingum at taka fullveldi, tí tað ger greiðari linjur í øllum viðurskiftum.

– Sum stóðan er nú, hava føroyingar búskaparligu stýringina, men hendir nakað, so eru tað danir, sum fáa skyldina og tað er nakað, sum troysttar fólk.

Paldam leggur afturat, at hann ikki hevur sæð føroyska útspælið, og tí ikki kann gera viðmerkingar til tað, sum í tí stendur, og somuleiðis hevur hann heldur ikki sæð útrokningarnar frá Figgjarmálaráðnum um danska, men báðir partar fáa nøkur orð við á vegnum.

– Eg haldi, at tað er skeivt av landsstýrinum at biðja um búskaparliga hjálp í eitt longri tíðarskeið, tí føroyingar hava ikki krav upp á

nakað. Sum eg havi skilt, so biðja føroyingar um hjálp í nærum óavmarkaða tíð framyvir, og tað sigur seg sjálvt, at danir ikki vilja veita tað.

Men teir hava avmarkað tíðarskeiðið til 15 ár, er tað ikki á eini góðari leið fyri búskapin?

– Eg haldi ikki at tað er neyðugt við meiri enn fimm árum, sigur hann.

Martin Paldam sigur nevniliga, at stóðan, sum hon er í dag er tann, at ríkisstuðulin, bæði í Føroyum og í Grønlandi, hevur skaðililg árin á búskapin.

– Samfelagsbúskapurin hevur ikki gott av, at so nógvir pengar vera spreindir inn í samfelagið, og tí er tað einasta rætta, at fáa stuðulin burtur, sum skjótast.

Hesum fær hann undir-tøku fyri frá føroyskum búskaparfrøðingum og eisini formanninum í Ráðgevandi nevndini, Arna Larsen



– *Eg haldi ikki, at útspælið hjá Nyrup var so ógvusligt, og eg haldi framvegis, at føroyingar eiga at taka fullveldi. Tað er tað besta fyri báðar partar og avleiðingar verða vera ikki so ógvusligar, sigur Martin Paldam*

Heldur lítið um figgjarmálaráðið

Annars heldur Martin Paldam lítið um mátan hjá Figgjarmálaráðnum um at rokna føroyingar búsitandi í Danmark upp í ríkisstuðulin til Føroya.

– Uttan at eg havi sæð

tølini, so loyvi eg mær at siga, at hatta hoyrir ongastaðni heima. Føroyingar í Danmark eru ikki teir, sum liva av hjálp frá statinum, so hatta hoyrir ongastaðni heima.

Tá vit spyrja Martin Paldam um hann væntar, at rokniestykkið frá Figgjar-

málaráðnum fer at hava við sær ein keðiligan samráðingaranda, sigur hann, at tað væntar hann ikki.

– Partarnir skulu røkka einum máli, og eg vænti, at teir fara at gera tað í felag, men tað verður neyvan við eini langari skiftistíð, sum úrslit.

Tá vit spyrja um hann heldur, at føroyingar eiga at taka fullveldi ella ikki, sigur hann púra greitt.

– Taki fullveldi. Fyri tykkara egnu skyld - so gera tit samstundis dónum eina tænastu.

– Teir mugu hava etið seym

Óli Breckmann er í øðini inn á framferðina hjá donsku ríkisstjórnini, sum hann leggur undir at vera beinleiðis illviljaðar móti føroyingum



Óli Breckmann

SVEINUR TRÓNDARSON

Óli Breckmann, formaður Fólkafløksins, er sera vónbrotin av útspælinum hjá donsku stjórnini og hann er beinleiðis í øðini inn á framferðarháttn hjá Figgjarmálaráðnum í sambandi við fundin í Keyptmannahavn friggjadagin.

– Teir hava brúkt eina lútsuta framferð móti landsstýrinum. Stjórnin brúkar uppskotið hjá Javnaðarflokkinum, sum jarnbrot at knúska føroyingarnar við, og tað líkast ongum, sigur Óli Breckmann.

Hann er skelkaður av framferðini hjá stjórnini, leggur Nyrup undir at hava tikið føroyingar sum

gíðslar í donskum innanríkispolitikki.

– Hann hevur serstakliga vánalig úrslit at vísa á í veljarakanningunum og nú hevur hann lagt upp til strekkmarsj í spurninginum um evruna, sum danskt gjaldoyra. Hetta skulu føroyingar bløða fyri, tí hann vil ikki hava trupulleikar av okkum, men so lætt sleppur hann ikki, sigur Óli Breckmann.

Andstøðan drigin upp á tráð

Óli er eisini rættuliga vónbrotin av stóðuni, sum andstøðan í danska fólkatínginum hevur tikið í Føroyamálunum og hann leggur beinleiðis Nyrup undir at hava drigið donsku andstøðuna upp á tráð.

– Andstøðan hevur fingið at vita frá Nyrupi hvørji »ynski« føroyingar hava og tað er ikki so lægt, at teir taka undir við honum, tá teir hava fingið so skeivar upplýsingar, sigur Óli Breckmann.

Hann vísir á, at danir tosa um at 50 til 80 ár ganga áðrenn føroyska bruttoftjóðarúrtøkan kemur upp á 2,5 mia. krónur, og tað heldur hann er fullkomiliga burtur úr vón og víti.

– Hugs! tykku! Fyrst í

fimti árunum var føroyska figgjarlógin 9 - niggju - milliónir krónur. Nú er hon um tríggar milliardir. Tað er meiri enn trý hundrad ferðir so nógv. Somuleiðis er føroyska bruttoftjóðarúrtøkan vaksin, so at tosa um 50 til 80 ár er heilt burturvið. Tí mugu hava etið bláseym.

Tað finnst eingi tøl fyri BTU í fimtiárunum, men í 1962 var BTU 260 milliónir. Í dag er hon 7,4 milliardir og tað er talið í 1962 falda við 28,5.

Konservativu fáa av at vita

Í fólkatínginum situr Óli í tingbólki við teimum konservativu. Í gjár var ein av teirra monnum siteraður fyri at siga, at teirra flokkur fór at kroysta føroyska bróðurflokkin til at skifta hugsan, men tað verður av ongum, sigur Óli.

– Vit fara á kunnandi fund við teir mikudagin, og har fáa teir greitt at vita frá okkum, hvat býr í uppskotinum og teir fáa av at vita, fyri at hava lurtað eftir »søguni« hjá Nyrup, sigur Óli Breckmann at enda.

Jóannes Eidesgaard:

Fullveldisuppskotið skrædnaði

Formaðurin í Javnaðarflokkinum gjørdist ikki sørt skakkur av harða útspælinum hjá donsku stjórnini, men hann staðfestir samstundis, at fullveldisuppskotið hjá landsstýrinum fekk eitt so hart skot fyri bógvín, at alt skrædnaði í einum

SVEINUR TRÓNDARSON

Nú samgongan hevur verið í Danmark og lagt sítt samráðingarupplegg fyri stjórnina, søtu andstøðuflokkarnir báðir eftir heima í Føroyum og lurtaðu eftir tí sum fyriförst í Keyptmannahavn.

Og hóast Jóannes ikki er samdur við ætlanini hjá samgonguni, so var tað ikki søtur tónleikur, sum tónaði inn í oyruni á Jóannesi Eidesgaard, tá hann hoyrði tað, sum forsætismálaráðharrin hevði at bjóða føroyingum.

– Fráboðanin hjá Nyrup um, at vit fáa eina búskaparliga skiftistíð upp á millum trý og fyra ár ger, at øll fullveldisætlanin hjá samgonguni skrædnaði í einum, sigur Jóannes Eidesgaard.

Hann vísir á, at grundarlagið undir samráðingunum hjá landsstýrinum við donsku stjórnina er, at skiftistíðin skal verða 10 til 15 ár, men tað verður so av ongum og tað merkir, at grundarlagið er burtur.

– Samstundis segði Nyrup eisini, at øll rættindir, sum føroyingar hava í Danmark fella burtur, og samstundis skulu vit til at gjalda fyri tær tænastur, sum vit fáa í Danmark framyvir. Hatta eru knallharðar treytir, men samstundis realistiskar treytir, tí ætla vit at taka fullveldi, og teimum als ikki, sigur Jóannes.

Beinhart útspæl

Formaður Javnaðarfloksins er eitt sindur bilsin av út-søgnini hjá Nyrupi, men kortini sigur hann hana ikki vera so langt frá tí, sum formennir í donsku andstøðuflokkunum hava sagt. Bæði Anders Fgh Rasmussen og Bendt Bendtsen hava

sagt, at teir halda, at skiftistíðin skal ikki vera longri enn 5 ár og tað er tað, sum forsætisráðharrin hevur staðfest í dag.

– Hatta vísir tað, sum m. a. vit hava sagt frammanundan, at tað er gott samstarv millum andstøðu og samgongu í Danmark og tað vísir seg eisini, at teir hava somu fatan av málinum. Hetta samsvarar eisini við tað, sum ein dansk blaðsgaard, tá hann hoyrði tað, sum forsætismálaráðharrin hevði at bjóða føroyingum.

– Fráboðanin hjá Nyrup um, at vit fáa eina búskaparliga skiftistíð upp á millum trý og fyra ár ger, at øll fullveldisætlanin hjá samgonguni skrædnaði í einum, sigur Jóannes Eidesgaard.

Hann vísir á, at grundarlagið undir samráðingunum hjá landsstýrinum við donsku stjórnina er, at skiftistíðin skal verða 10 til 15 ár, men tað verður so av ongum og tað merkir, at grundarlagið er burtur.

– Samstundis segði Nyrup eisini, at øll rættindir, sum føroyingar hava í Danmark fella burtur, og samstundis skulu vit til at gjalda fyri tær tænastur, sum vit fáa í Danmark framyvir. Hatta eru knallharðar treytir, men samstundis realistiskar treytir, tí ætla vit at taka fullveldi, og teimum als ikki, sigur Jóannes.

Runnu undan

Jóannes Eidesgaard heldur, at føroyska sendinevndin kanska hevði stutt skotbrá til at svara upp á knøppu spurningarnar til knøppu útmeldingina, men hann heldur kortini, at teir hava gjørt ov nógv av at renna undan sávarnum.

– Sjálvandi er tað torført

upp á standandi fót, at svara upp á eitt slíkt upplegg, sum fer so langt frá eins egna uppleggið, men kortini haldi eg, at teir hava skyldu til at svara upp á tað. Men teir skulu ikki undir nøkrum umstøðum trúgva, at tey, tá tey koma aftur til lands, sleppa undan at svara, s igur Jóannes.

Og hann leggur afturat, at samgongan hevur fingið ein sera álvarsaman trupulleika, sum teir fáa ilt við at forklára seg burturúr.

– Hetta eiga føroyskir fjølmiðlar at leggja sær í geyma tá sendinevndin kemur aftur til Føroya. Hon eigur eisini at leggja seg eftir, at spyrja um tað er satt, at føroysku myndugleikarnir ætlaðu at myrkaleggja samráðingarnar, sum tíðindi ganga um í Danmark. Er tað satt, so er tað ótrúliga ódámligt.

– Tað er møgult, at teir ætlaðu sær at kvala kjakið áðrenn tað kom í gongd, men tað er miseydnast, sigur Jóannes.

Kjakið verður meira beinrakið

Støðan í dag er eitt sindur øðrvísi enn hon var fyri bara heilt fáum døgum síðani, heldur Jóannes. Nú sendinevndin kemur heimaftur – at kalla – ongul í reyv, hevur kjakið í Føroyum kortini fingið eitt meira málrættað innihald.

– Áðrenn hava vit so at siga bara kjakast út frá uppleggum hjá flokkunum, uttan greitt at vita, hvat tað er, sum stjórnin vil ganga við til. Tað vita vit nú, og tað fer at hava við sær, at kjakið kann snarast meira beint inn á tað, sum tað snýr seg um, og tað er, at tað kostar pening, um vit ætla okkum at

taka fullveldið, sigur Jóannes.

Hansara fatan er, at føroyingar ikki hava yvirtikið tað, sum vit eiga í nøkrum málum, sum nú eru undir føroyskari umsiting. Hann nevnrí almannamál, skúlumál og heilsumál og sigur, at hesi eru føroysk menningurin er danskur.

– Og nú hava vit fingið staðfest, at tá vit yvirtaka tey – við fullveldinum – so kostar tað eisini í krónum og oyrum í ríkisveitinigini. Hatta er bara ein náttúrlig avleiðing, sum ikki øll hava staðfest, men sum nú er sligin rimmarföst við tíggjutummaseymi, sigur Jóannes.

– Tjódveldismenn fara kanska at royna at halda fast við, at tað sum Nyrup segði var fyrakantað, men tað er í veruleikanum Tjódveldisflokkurin, sum nú hevur fingið ein sera stóran trupulleika, tí hann hevur rent seg so rimmarfastan. Fólkaflokkurin harafturímóti hevur fingið tey bóðini teir leitaðu eftir, og tað var, at tað kostar ov nógv at taka fullveldið, sigur Jóannes Eides-



– *Útspælið var harðari enn eg hevði væntað, men tað vísir, at føroyska útspælið var veruleikafjart og dreymakent, sigur Jóannes Eidesgaard*

esgaard.

– Og so kann Óli Breckmann, sum ikki hevur verið so heitur talsmaður fyri fullveldinum siga hvat hann vil í útvarpinum.

Tað fer at siggjast aftur

Niðurstøðan hjá Jóannesi er, at nú fráboðanin um hvar danska stjórnin stendur er komin, áttu vit at fingið búskaparfrøðingar at roknað út, hvat tað kemur at kosta um skiftistíðin bert verður trý til fyra ár.

– Hon hevði við vissu víst, at tað av álvara fer at siggjast aftur á føroysku vælferðini og tað trúgvi eg

ikki, at fullveldisætlanin tolrí. Í hvussu er hevði ein veljarakanning gjørd í dag verið nógv meira ímóti fullveldisuppskotinum enn tann sum Sosialurin og SvF vísti.

Hann vísir á, at ein búskaparlig skiftistíð upp á trý til fyra ár, eftir hansara fatan hevði havt við sær, at blokkurin og restpeningurin til danskar stovnar í Føroyum, fált 1,3 milliún hevði havt við sær, at stuðulin hevði minkað við 325 milliún um árið, og tí hevði yvirskotið á figgjarlógini verið burtur. Og tað trúgvi eg ikki fólk taka undir við, sigur Jóannes at enda.

Snikkaravirkið í Grønlandið



Vindeygu til summarið? Bíleggið tey nú!

Vit gera:

- Øll sløg av vindeygum, úthurðum, trappum og listum
- Eisini allar seruppgávur og heildarloysnir

Tað føroyska Top Turn vindeygad

KUNNU VENDAST 180° UTTAN AT NAKAÐ AV RAMMUNI KEMUR INN Í RUMIÐ

Vit geva fegin tilboð

**Jóannes Paturssonargøta 34
FO-100 Tórshavn
Tel. 31 47 77 • Fax 31 44 16 • Fartel. 21 36 73**